



النغم الموسيقي في شعر محمد رضا الهندي (موسيقية الجنس أنموذجاً)

م.د. رشا سعود عبد العالي آل طاهر

قسم الرياضيات

كلية علوم الحاسوب والرياضيات

جامعة الكوفة

العراق

البريد الإلكتروني: rashas.abdulaali@uokufa.edu.iq

الملخص

الجناس هو من الفنون الابداعية اللفظية الذي يمتاز بنغمه الموسيقي المتأني من عنصر التكرار، الذي يشكل أساس بنية التكوينية خلفاً جرساً نغمياً مختلطاً بمعانٍ جوهريّة ، تترك أثرها في نفس المتلقي ، فكأنه يمرّ بمراحل عدة للوصول إلى المغزى الحقيقي من الكلام ، فنجده يتوهم ، ثم يستدرك ، ثم يتمعن ، ثم ينتبه ، فيستشعر جمال الكلمات المتوشحة بعبق الجنس ، وهذا هو أساس البلاغة وعمادها ، أن يستوقف الكلام المتلقي ويشده إليه لمعرفة مغزاه ، فكيف إذا اندمجت موسيقى الكلام الداخلية المتمثلة بالجناس ، بموسيقاه الخارجية المتمثلة بالوزن والقافية ، وخلفت لنا أنغاماً وإيقاعات لها أثرها الواضح في شدّ تنبه المتلقي لذلك الكلام ، فتكمن أهمية هذه الدراسة في تسليط الضوء على جُنْبَة مهمة من جُنُبَات شعر محمد رضا الهندي ، بتتبع منابع الموسيقى الداخلية في شعره ، وتحديداً الموسيقى الداخلية التي ينتجها فن الجنس فضلاً عن تبيان مدى قدرة الشاعر محمد رضا الهندي على توظيف فنّ الجنس في أشعاره ، ومن ثم زيادة النغم الموسيقي المتأني من هذا الفن في ثنايا قصائده . وإن من أهم النتائج في هذه الدراسة هي أن الشاعر لم يلتزم بمعايير الموسيقى التقليدية بما فيها من صرامة القافية ، ووحدة الوزن فحسب فقط ، بل انتقل من شكلها المعتاد إلى باحة غناء تفيض جرساً نغمياً داخلياً ، وإيقاعاً خارجياً ، تمس أفئدة المتلقين وعقولهم ، فحاول الشاعر أن يزاوج بين الموسيقى الخارجية المتمثلة بالوزن والقافية والموسيقى الداخلية التي يخلقها فنّ الجنس بين نسيج اشعاره، وبأنواعه المتنوعة من تام وناقص؛ لأنها تختلف فيما بينها بنوع النغم الموسيقي الذي تضفيه على تلكم الأبيات الشعرية .

الكلمات المفتاحية: الجنس، الشعر، محمد رضا الهندي، النغم الموسيقي، جرس الألفاظ .



The Musical Melody in the Poetry of Muhammad Ridha Al-Hindi (Aljinas music as a model)

Dr. Rasha Saud Abdulaali AL Taher
Department of Mathematics
Faculty of Computer Science and Mathematics
University of Kufa
Iraq
Email: rashes.abdulaali@uokufa.edu.iq

ABSTRACT

Aljinas is one of the verbal rhetoric arts that is characterized by its musical tone that comes from the element of repetition, which forms the basis of its compositional structure, leaving a mixed tonal bell with essential meanings, which leave its impact on the same recipient, as if he passes through several stages to reach the true meaning of speech, we find him delusional, and reconsider, Then he contemplates, and pays attention, then feels the beauty of words flanked by alliteration, and this is the basis and pillar of rhetoric. In drawing the attention of the recipient to this speech, the words caught the recipient who pauses to know its meaning. So how if the inner music of speech represented by alliteration merges with its outer music represented by meter and rhyme, and leaves us with melodies and rhythms that have a clear effect in drawing the attention of the recipient to that speech. The importance of this study lies in shedding light on an important aspect of the poetry of Muhammad Reda al-Hindi, by tracing the sources of the internal music in his poetry, specifically the internal music produced by the art of alliteration (Aljinas), as well as showing the extent of the ability of the poet Muhammad Rida al-Hindi to employ the art of alliteration in his poems, and then increasing the musical tone that comes from this art in the folds of his poems. One of the most important results in this study is that the poet did not adhere to the standards of traditional music, including the strictness of the rhyme, and the unity of mater only, but he moved from its usual form to a singing court overflowing with an internal tonal bell, and an external rhythm, affecting the hearts and minds of the recipients. He marries the external music represented by meter and rhyme, and the internal music created by the art of alliteration, between the texture of his poems, and its various types of perfect and imperfect; because its differ among its selves in the type of musical tone given to these poetic verses.

Keywords : Al-Jinas , poetry, Muhammad Reda al – Hindi , Musical melody , the tone of word.



المقدمة :

تُخلق موسيقى النص الشعري من تناغم عنصرين أساسيين هما: الإيقاع الخارجي المتمثل بالوزن والقافية ، والإيقاع الداخلي المتمثل بجرس الألفاظ ونغمها ، ومما لا شك فيه أن موسيقى الإيقاع الخارجي المتمثلة بالوزن والقافية تمثل لبنة مهمة من لبنات البناء الإيقاعي لقصيدة أي شاعر ، ولكنها تبقى قاصرة إن لم تُرْفَد بالموسيقى الداخلية؛ فهذه الموازة تكتمل البنية الإيقاعية للنص الشعري ، وتترك أثرها الفاعل في نفس المتلقي الذي يجذبه النغم الموسيقي للأبيات الشعرية المختلفة برصانة الموسيقى الخارجية، ورقة الموسيقى الداخلية وعذوبتها ، فالجناس فنٌ لفظي بديعي تغتني بنيته التركيبية بأنغام موسيقية متآتية من عنصر التكرار الذي يعد أساس النغم الموسيقي وعماده. فهو يشدّ تنبه المتلقي للكلام من خلال الهالة التي يشيعها في النص المتوشح به ، فالجناس يخدم النص الشعري من جنبه النغم الموسيقي ، ومن جنبه المعنى ؛ لتعلق ذهن المتلقي بالأنغام الموسيقية الصادرة عن الألفاظ المتجانسة ، وهذا مانجده جلياً في شعر محمد رضا الهندي الذي استطاع بولعه بفنون علم البديع أن يوظف فن الجناس في أشعاره ، لتلغو كفتها عذوبة ورقة وسحرا .

فقد عمد إلى استخدام الجناس بأنواعه المختلفة إدراكاً منه باختلاف ثيمة كل نوع منها ، من حيث النغم الذي تولده ، فالكلمات المتجانسة جناساً تاماً تختلف في وقعها على الأذن من الكلمات المتجانسة جناساً محرفاً أو مصحفاً أو مشتقاً أو مضارعاً ، وهذا ما سنعرضه بشيء من التفصيل في الصفحات القادمة من البحث. وتكمن أهمية الدراسة في تبيان الأثر المهم الذي يتركه فنّ الجناس على أبيات الشاعر محمد رضا الهندي من الناحية النغمية ، فيثريها بنوع موسيقي أخذ تطرب له الأذان والافئدة. أما المنهج المتبع في هذه الدراسة هو المنهج الوصفي الاستقرائي وذلك لتتبع هذا الفن في شعر الشاعر ومن ثم تحديد الأثر النغمي الذي أشاعه في ذلك الشعر

وقد اشتمل البحث على مقدمة ، وتمهيد إختص بحياة الشاعر وسيرته ، ومبحثين : عُني الأول منهما بمفهوم الجناس وأنواعه ، أما الثاني : فاشتمل على الجانب التطبيقي للجناس في شعر محمد رضا الهندي .

التمهيد

سيرة الشاعر محمد رضا الهندي

1- حياته

مولده وبيئته

هو رضا بن محمد الهندي ولد في الثامن من شهر ذي القعدة سنة 1290 هـ في النجف الأشرف (جواد، شبر ، 1988 ، ج 9 ، ص 242). وأخذ منها ثقافته، وانتمى إليها، حتى غلب أدبه على علمه. فلهذه المدينة شأنها في تربية أبنائها ومنتسبيها، كما قيل في حقها: (لمدرسة النجف الأشرف في الأدب - شأن كل تكوينها العلمي الحضاري العتيق - حضور طاع يمتد إلى أجيال متلاحقة ساهمت في إشادة البنية الفارحة للكلمة .. الكلمة التي اعتبرت ذاتها امتداداً لإعجاز أمير اللغة والبيان وإمام الفصاحة الفذة علي بن ابي طالب نشأ الأديب النجفي في ظل وادي السلام المسكون بالعبقريّة حتى يتملّكه هذا الجنوح الغريب إلى فتق المفردات ومعالجة الأفكار .. ربّما للمغناطيسيّة الهائلة التي أودعها علي واهبة إبداعاً ورؤيا يجذبان إليهما كلّ رفيف شعورٍ وندى قول..). (المحلاتي، 1420 هـ ص40).

أساتذته :

من اساتذته: أبوه السيّد محمّد، و العالم محمد طه نجف ، والسيّد محمد الطباطبائي، والشيخ حسن بن صاحب الجواهر، والشيخ محمد الشرياني المعروف بالفاضل الشرياني، والشيخ محمّد كاظم الخراساني المعروف بالأخوند (العالمي، 1406، ج 7، ص 23).

وفاته :

توفي الشاعر محمد رضا الهندي في السكّنة القلبية في يوم الخميس الثاني والعشرين من جمادى الأولى عام 1362 هـ الموافق السادس والعشرين من مايو/ أيار عام 1943 م في قرية السوارية التي سميت بالفيصلية في وقت لاحق، في المشخاب أحد توابع محافظة الديوانية ، ونقلت جنازته إلى النجف الأشرف ودفن



فيها، وصلى عليه المرجع الشيخ أبو الحسن الموسوي الأصفهاني، فأقيمت له عدة مجالس فاتحة في النجف الأشرف. (العالمي، 1406، ج7، ص23).
2- مكانة الشاعر العلمية، ومؤلفاته وشعره.
مكانته في الجانب العلمي

كان السيد رضا زاهداً بالزعامة الدينية على الرغم من مؤهلاته للمرجعية، شديد التواضع مع سمو مكانته العلمية، رفيع الخلق، جَمّ المناقب، غزير العلم، واسع المعرفة. وقد اكتنفت حياته مصاعب ومتاعب حالت بينه وبين التفرغ للتأليف، وإذا كان قد أغنى مجالس العلم والأدب والشعر بما جعل اسمه قبل الأسماء، فإنه قد ترك من المؤلفات المخطوطة والمطبوعة ما كنا نتمنى المزيد منه. لم يتم التأكيد على الامور العلمية للشاعر (محمد رضا الهندي)، إذ سادت عليه الأمور الأدبية والشعر الجميل والطيّف، فاخذ وبجدارة راية الأدب مدة طويلة في النجف الأشرف. (رضا الهندي، ديوانه، 1988، ص10).

إن هذا قلل من سطوع الجانب العلمي الكبير في حياته، إذ إنه معروف بنبوغة المبكرة والتقوى والصلاح منذ طفولته، والتزامه بالدرس حتى شهد عليه معلمه العالم محمد طه نجف بالنبوغ عام 1322هـ. (رضا الهندي، ديوانه، 1988، ص 10).

مؤلفاته

لديه العديد من المؤلفات والرسائل والكتب ومعظمها لا يزال مخطوطاً، منها:

- الوافي في شرح الكافي في العروض والقوافي.
- كتاب في المعتقدات والأخلاق. بلغة الراحل.
- سبيكة العسجد في التاريخ بأبجد.
- درر البحور في العروض.
- له ديوان شعره مطبوع باسم ديوان السيد رضا الهندي (الطهراني، 1983، ج9. ص368).
- الميزان العادل بين الحق والباطل.
- تقارير بحوث السيد محمد بحر العلوم.
- شرح على باب الظهار شرح على باب الظهار من كتاب والده في الفقه.
- شرح. رسالة غاية الإيجاز شرح على كتاب غاية الإيجاز لوالده الرحلة الحجازية. رسالة وصف فيها رحلته إلى الحج سنة 1347 هـ، ولا تزال مخطوطة.

شعره

السيد محمد الهندي من أعظم الشعراء والأدباء وقد كتب في جميع أبواب الشعر وفنون الأدب ويقول الخليلي في ما يتعلق بأدب الشاعر: (زاول الأدب زمناً طويلاً، فأبدع فيه إبداعاً كان المجلى فيه بين جمع كبير من الأبناء والعباقرة في زمانه، ولقد ولع بالبيدع ولعاً سما به إلى منزلة قل من ارتفع إليها من قبل، وإنّ لدي الكثير من الشواهد من نظمه ونثره، ومنها مقامات إذا شئت شعراً كانت شعراً ببحور مختلفة، وقواف مختلفة، وإن شئت نثراً كانت نثراً مسججاً أو مرسلأ، ولم يكن هذا غريباً بمقدار غرابة خلو هذه المقامات من التكلّف، فقد كان إمام البيدع، وشيخ الأديباء فضلاً عن كونه عالماً، ومن علماء الفقه المعروفين) (رضا الهندي، ديوانه، 1988، ص 11). وكلما قرأ أو سمع شعره أحد الإحباب وشغف بشعره، ومن قصائده في حب أهل البيت (عليهم السلام) رائحته الجميلة القصيدة الشعرية الكثرية المشهورة، والتي لا تزال إلى يومنا هذا من أجمل القصائد التي كتبت في حق أهل البيت (عليهم السلام):

أَمْفَلَجُ نَعْرَكَ أَمْ جَوْهَرَ *** وَرَجِيْقُ رَضَابِكَ أَمْ سَكْرُ
قَدْ قَالَ لِشَعْرِكَ صَانِعُهُ *** (أَنَا أَعْطَيْتَاكَ الْكُوْتْرَ)

وتطرق إلى باب الغزل الرقيق الشفاف الذي يطرب إليه القلب، ويهفو له السمع. إذ أولع بالشعر العربي وبالأدب العربي والتتبع لأخبارهم، واخذ دروس الشعر، فأبدع فيه حتى تغلّبت وفاقته شهرته الأدبية على مكانته العلمية (سبحاني، 1424، ص256).

فهو عالم وشيخ فاضل، وأديب شاعر من الطبقة الراقية الممتازة، والسامية بين شعراء زمانه، له قصائد شعر فاقت أشعار كثير من شعراء عصره.
ومن تتبع أشعار السيد رضا يرى الكثير من النكت والدقائق، فمنها:



الإلتزام

السيد رضا كان شاعرا ملتزما، وهذا ما لوحظ في شعره وادبه، فهو ملتزم بمبادئه وعقائده، وحتى في غزله يرى ذلك، فهذا الإلتزام لم يخرج من دائرة الاخلاق والعفة، ومطلع قصيدته الكثرية خير دليل على ذلك إذ عمد الى الاقتباس من آي الذكر الكريم (رضا الهندي، ديوانه، 1988، ص 20)

ورحيقُ رُضابِكْ أَمْ سَكَّرُ أُمْفَلَجُ تُغْرِكْ أَمْ جَوَهْرُ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ قَدْ قَالَ لِتُغْرِكَ صَانِعُهُ

المحسنات البديعية

كان السيد رضا كما تقدم وذكروا اصحاب الفن هو امام في البديع، وذلك مشهود له تماما في جميع موضوعات شعره من مديح ورتاء، فمن ذلك (رضا الهندي، ديوانه، 1988، ص 24).

إِذَا أَنْتَ لَمْ تَنْصِرْهُ عَزَّ نَصِيرُهُ فِدَيْتَكَ أَدْرِكُ بِالشَّفَاعَةِ مَذْنِباً
سَيُمْحَى بِهَا تَقْصِيرُهُ وَقُصُورُهُ وَلَايَتُهُ إِيَّاكَ أَقْسَى وَسِيلَةَ

التناسب والتنسيق

عُرف الشاعر باختياره للوزن المناسب لمضمون قصائده، فضلا عن اختياره الفاظا تكون قوالبا لمعانيه، وصورا شعرية ترسم لنا صورة حية لحوادث حقيقية، كما نشاهد ذلك في شعره، وعلى سبيل المثال قصيدته الكثرية؛ فإنها مع براعتها تكون على وزن المتدارك الذي يتناسب مع مقامها، كما انه اختار لقصائد الرثاء اوزانا تناسبها، فيبدا مثلا القصيدة بالدمع والبكاء (رضا الهندي، ديوانه، 1988، ص 47)

فَانزَلْ بِأَرْضِ الطِّفِّ كِي نُسْقِيهَا إِنْ كَانَ عِنْدَكَ عِبْرَةٌ تُجْرِيهَا

مَا بَلَتْ الْأَكْبَادُ مِنْ جَارِيهَا فَعَسَى نَبَلُ بِهَا مَضَاجِعَ صَفْوَةٍ

المبحث الأول الجناس

مفهوم الجناس

الجناس لغة :

الجناس، والمجانسة، والتجانس، والتجنيس جميعها الفاظ مأخوذة من الجنس وهو مصدر من جناس، والتجنيس مصدر جنس والتجانس مصدر تجانس، والجنس في اللغة ضرب وهو أعم من النوع. نقول: هذا النوع من ضرب هذا أي من جنسه، فالجنس من كل شيء ما ترجع الأنواع إليه، قال ابن سيده "والجمع اجناس، وجنوس" (ابن منظور، ص 228).

الجناس اصطلاحا

يُعد الجناس فنا بديعيا لفظيا، ومن اوائل من فطنوا اليه عبد الله بن معتمر، فقد عده من ابواب البديع الخمسة الكبرى في كتابه وعرفه بقوله "التجنيس أن تأتي الكلمة تجانس الأخرى في بيت شعر وكلام، ومجانستها لها ان تشبهها في تأليف حروفها" (ابن المعتمر، ص 17)، (عتيق، عبد العزيز، ص 195).

فالجناس هو تشابه الكلمات في تأليف حروفها من غير افصاح عما إذا كان هذا التشابه يمتد إلى معاني الكلمات المتشابهة الحروف أو لا. (ابن الاثير، 1962، ص 99). فالجناس عند ابن المعتمر هو تشابه الكلمات في حروفها وفي معناها " (ابن المعتمر، ص 17).



ومن مميزات الجنس في اللغة العربية أنه فن يوهم القارئ أولاً بتكرار الكلمة، لكنه يفاجئه فيما بعد باختلاف المعنى مع تشابه اللفظ، ولذلك هو من المحسنات اللفظية إذ إنه يعتمد على التحسين في الكلمات من ناحية اللفظ. (الميداني، 1996، ص 228) والجناس في علم البديع يقسم إلى نوعين، ولكل نوع تفاصيله وأقسامه والتي ستكون واضحة من خلال صفحات البحث اللاحقة.

1- الجنس التام

لما كان الجنس من المحسنات اللفظية فهذا يعني أن الإنباه الأكبر سيكون إلى لفظ الكلمة، ومن هنا يُقال في تعريف الجنس التام: إنه اتفاق حروف الكلمتين في: الهيئة، والنوع، والعدد، والترتيب. وهيئة الحروف هي الحركات "فتحة، ضمة، كسرة، سكون"، ونوعها هو الحرف نفسه هل هو باء أو عين أو دال، والعدد فهو التوافق في عدد الحروف بين الكلمتين، أما ترتيب الحروف فهو أن تكون الكلمتان بترتيب الحروف نفسه، والحد الفاصل بين الكلمتين المتشابهتين في التفاصيل الأربعة السابقة هو اختلاف المعنى، فإذا تطابقت الكلمتان في الأمور الأربعة المتعلقة بالحروف، واختلفتا في المعنى كان جناساً تاماً. وهذا هو أفضل أنواع الجنس وأكملها إبداعاً ورتبة (عتيق، عبد العزيز، ص 197). ونلمح ذلك جلياً في قوله تعالى: {وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ} (الروم: 55). فنلاحظ أن كلمة (الساعة) تكررت في الآية الكريمة على المستوى اللفظي من دون المستوى المعنوي فالكلمة الأولى جاءت بمعنى يوم القيامة في حين أن الكلمة الثانية جاءت بمعنى الوقت، وهنا يظهر سحر الجنس وجماله في الكلام.

2- الجنس الناقص:

الجناس الناقص هو النوع الثاني من أنواع الجنس، وواضح من اسمه أن المقصود به هو اختلال شرط من شروط التوافق المذكورة سابقاً في الجنس التام، فإذا اختلف في عدد الحروف، أو هيئتها، أو ترتيبها، أو نوعها، سُمي جناساً ناقصاً. ومما هو جدير بالذكر أن الأمر المشترك بين النوعين هو اختلاف المعنى بين الكلمتين (عتيق، عبد العزيز، ص 205) ومن أنواعه:-

- أ- **الجناس الناقص الموجود في عدد الحروف:** ومن أمثله ما جاء في قوله تعالى: {وَأَلْقَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ* إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ} (القيامة: 29-30). فالكلمتان (الساق والمساق) متفقتان في شكل الحروف ونوعها وترتيبها، ومختلفتان بعدد الحروف وبالمعنى أيضاً، وهو جناس ناقص في عدد الحروف.
- ب- **الجناس الناقص الواقع في نوع الحروف:** ومثاله قوله تعالى: {وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ* إِلَى رَبِّهَا نَاطِرَةٌ} (القيامة: 22-23). فكلمتا "ناصر وناطرة" اتفقتا في عدد الحروف وهيئتها وترتيبها واختلفتا في نوع الحروف، والاختلاف بين حرفي الضاد والطاء، فضلاً عن اختلاف المعنى فهو جناس ناقص وقع في نوع الحروف.
- ت- **الجناس الناقص الكائن في هيئة الحروف:** ومن الأمثلة عليه قول ابن الفارض:

هَلَا تَهَاكُ تَهَاكُ عَنْ لَوْمٍ امْرِيٍّ لَمْ يَلْفَ غَيْرَ مَنْعَمٍ بِشَقَاةٍ

واضح أن الجنس وقع بين لفظتي: تَهَاكُ، وَتَهَاكُ فقد اتفقتا في كل شيء يخص الحروف إلا الهيئة، أي الحركات فضلاً عن اختلاف المعنى: تَهَاكُ تعني زَجْرَكَ، وَتَهَاكُ تعني العقل، وهي مأخوذة من التَهْيِ، وعليه فهو جناس ناقص كائن في هيئة الحروف.

بلاغة الجنس:

الجناس إذا استدعاه المعنى من غير تكلف وتصنع يُعدّ حسناً، ولا يستحسن فيه الإكثار، وهذا ينعكس على الجانبين البلاغي والموسيقي لبنية الجنس ويرجع ذلك إلى أمور هي:

الأمر الأول: ما يحدثه الجنس من ميل نفس المتلقي إلى التشوق والإصغاء؛ لأن النطق الموحد إذا جاء في معنيين مختلفين أحدث في النفس تأثيراً كبيراً، وجعلها متشوقة ومتبعدة للكلام المتوشح بجنس.

الأمر الثاني: التجاوب في الموسيقى الصادر من تطابق الكلمات تطابقاً تاماً كان أو ناقصاً تميل إليه الأذان والافتدة.

والاستجابة لهذه الأمور يجعل أسلوب الجنس مدخلاً في بلاغة الأساليب، إذ إن هذه الأمور مما ترتبط فيها مقاصد المتكلمين والبلغاء وغاياتهم وأهدافهم، ويعتمدها ليوشحوا نصوصهم بالأساليب المتنوعة للجناس وصوره. وإذا كان هذا اللون يشكل مدخلاً من مداخل بلاغة الأساليب، فإنه في هذا يُعد من جوهر البلاغة وداخل في صميمها، فلا يعد الجنس زخرفاً لفظياً فحسب، بل يتعدى إلى أكثر من ذلك فهو يضيف على الكلام المتوشح به جمالاً ونغماً موسيقياً أخاذاً من دون أن يخل ذلك في بلاغته، والدليل على علو شأنه ومكانته البلاغية



والنغمية هو وروده في القرآن الكريم بصوره المتعددة (علام ، عبد العاطي غريب، 1997، ص215-216) .
جرس الجناس وموسيقته
الجرس الموسيقي هو كلام ، وجرست وجرست : أي تكلمت بشيء وتنغمت (لسان العرب، مادة (جرس))
والجرس: الصوت، وقيل الصوت الخفي، وقيل ، الحركة، وتنصرف اللفظة الى نغم الكلام، ويقال اجرس
علاصوته (ابن منظور ، مادة (جرس))
على أن الجرس يُعدّ من الموسيقى الداخلية للألفاظ لان " الألفاظ داخله في حيز الاصوات، كالذي يستلذه
السمع منها ويميل اليه هو الحسن، والذي يكرهه وينفر عنه هو القبح" (ابن الاثير ، ١٩٨٣ ، 169-1/91)
"جرس صوتي مقطع بانتظام" (الخولي ، أمين، 1996، 152)
وقد اطلق رتشاردز على الجرس (الصورة السمعية) فقال " يندر أن تحدث الاحساسات المرئية للكلمات
بمفردها، اذ تصحبها اشياء ذات علاقة وثيقة بها، بحيث لا يمكن فصلها عنها بسهولة، وأهم هذه الاشياء (الصورة
السمعية) أي وقع جرس الكلمة على الأذان الباطنية، أو اذن العقل" (رتشاردز، 2005، 171)
والجناس من الفنون البيعية اللفظية التي امتازت بنيته التركيبية بالجمع بين عمق المعنى والنغم الموسيقي
الأخاذ المتأتي من التكرار الذي يشكل أساس الجرس الموسيقي وعماده ، فهو يضيف على الكلام المتوشح به
جرساً نغمياً ممزوجاً بمعانٍ جوهرية ، تترك أثرها في نفس المتلقي ، فكأنه يمرّ بمراحل عدة للوصول إلى المعنى
الحقيقي من الكلام ، فنجد المتلقي يتوهم ، ثم يستدرك ، ثم يتمعن ، ثم ينتبه ، فيستشعر جمال الكلمات المتوشحة
بعبق الجناس ، وهذا هو أساس البلاغة وعمادها ، أن يستوقف الكلام المتلقي ويشدّه إليه لمعرفة مغزاه . فالنغم
الموسيقي هو أحد أدوات الجذب التي تتمتع بها بعض فنون علم البديع اللفظية ومنها الجناس ، فالكلمات المتجانسة
لها أثرها في المتلقي بسبب جرسها الموسيقي الأخاذ ، الذي يطرب الأذان ويأسر القلوب .

المبحث الثاني

الجناس في شعر محمد رضا الهندي

من خلال البحث في قصائد الشاعر محمد رضا الهندي نجد أن الجناس على اختلاف أنواعه قد احتل مساحة
واسعة من أشعار الشاعر لكن بنسب مختلفة ، فقد وظف الشاعر أنواع الجناس في أشعاره وفقاً لميزة كل نوع
من تلكم الأنواع ، مُحدثاً ثلاثاً بين أغراض أشعاره ، وبين توظيفه لأنواع الجناس في تلكم الأشعار ، وغاياته من
ذلك إثراء قصائده بالنغم الموسيقي الداخلي فضلاً عن عمق المعاني المتأتية من الكلمات المتجانسة تجانسا تاماً أو
ناقصاً .

ومن أمثلة الجناس التام في قصائده ما جاء في قصيدته الكثرية:

ولؤلؤ مبسمك المنظو* م ولؤلؤ مدمعي إذ ينثر (ديوان السيد رضا الهندي ، 1988، ص10)**

نلاحظ أن لفظة (لؤلؤ) قد تكررت لفظاً لا معنى ، فاللؤلؤ الأولى كانت بمعنى الأسنان التي شبهها الشاعر
باللؤلؤ ، أما الثانية فقد قصد بها الدموع التي شبهها باللؤلؤ هي الأخرى ، ومن هنا نلاحظ جلياً أثر الجناس التام على
الكلام من حيث المعنى والنغم الموسيقي.

كذلك ما جاء في بيته الشعري :

فمن شاء توفيق النصوص وجمعها* أصاب وبالتوفيق شدّ له أزر (ديوان السيد رضا الهندي ، 1988 ، ص20).**

نجد الجناس التام حاضراً بقوة في هذا البيت الشعري إذ خلق الشاعر نغماً موسيقياً في بيته من خلال لفظة
التوفيق التي تكررت على المستوى اللفظي دون المستوى المعنوي ، فقد قصد الشاعر باللفظة الأولى توافق
النصوص وجمعها ، أما الثانية فقصد بها اصابة الخير والحق والصواب.

ولو أمعنا النظر في أبيات الشاعر لوجدنا الجناس التام واضحاً في قوله :

وكم جحفل إذ ذاك قبل لقائه* بنو الأصفر انحازت وأوجهها صفر. (ديوان السيد رضا الهندي، 1988 ، ص25)**

نلمح جلياً الجناس التام في لفظة (أصفر) إذ كررها الشاعر بلفظها دون معناها في الشطر الثاني من بيته
الشعري ، فقد قصد بالأولى بلاد الروم فكانوا يلقبون ببني الاصفر ، أما الثانية فقصد بها اصفرار الوجه من شدة



الخوف ، فالمتلقي في بداية الأمر يتوهم بين اللفظتين لكن بعد التأمل في المعنى يدرك الفرق الحاصل بينهما ، فضلا عن النغم الموسيقي الذي اضفته تكرار اللفظة في البيت الشعري .
كما نرصد الجناس التام في قوله :

قد أطعناه يقينا إنه * في غد من لهب النار يقينا** (ديوان السيد رضا الهندي، 1988، ص18)
فوجد الشاعر قد وظف الجناس التام في شطري بيته في لفظتي (يقينا)، إذ قصد باللفظة الأولى اليقين وهو أقصى درجات الإيمان ، أما الثانية فقصد بها الوقاية من النار ، فهذه المجانسة التامة خلق الشاعر نغما موسيقيا تآزر مع المعاني المختلفة التي افضتها الكلمات المتجانسة .
وفي قوله :

وكيف أنسي مهجتي عهده * وليس إلا عهده أنسي** (ديوان السيد رضا الهندي، 1988، ص36)
وهنا نلمح أثر الجناس التام على المستويين المعنوي والنغمي ، فقد عمد الشاعر إلى تكرار لفظة (أنسي) تكرارا لفظيا لامعنويا ، فقصد باللفظة الأولى معنى (النسيان) ، أما الثانية فكانت بمعنى (الأونس) أي الإسئناس بالشيء.

وأیضا نلاحظ الجناس التام في قول الشاعر :

وناظر غصن الماقي غنج * لم يبق لي من رفق لما رفق** (ديوان السيد رضا الهندي، 1988 ، ص38)
فجاء الجناس التام في كلمة (رقق) إذ كررها الشاعر لفظا لامعنى لإثراء بيته الشعري بمعان مكتفة ، فضلا عن النغم الموسيقي المتآتي من تكرار اللفظتين في اللفظ دون المعنى ، وقد قصد الشاعر بالمعنى الأول للفظ آخر الحياة أو بقية الروح ، أما اللفظة الثانية فقد قصد بمعناها إدامة النظر .
وفي قول الشاعر :

بيني خباؤك للمؤمل كعبة * وطوائف الحجاج فيه طوائف** (ديوان السيد رضا الهندي، 1988، ص43).
نلاحظ الجناس التام جليا في لفظة (طوائف) إذ وشح الشاعر بيته الشعري بهذا النوع من الجناس رغبة منه بتبيان محاسن هذا الفن ، وأثره الواضح على موسيقى الكلام ومغزاه ، فقد تألفت لفظة (طوائف) على المستوى اللفظي دون المعنوي ، وكان المقصود من اللفظة الأولى مجاميع الحجاج التي تطوف الكعبة ، أما الثانية فقصد بها الطواف نفسه .

وجاء الجناس التام أيضا في قول الشاعر :

بسطت عصاك لمن عصاك مخالفا * هيهات ليس لما تقول مخالفا** (ديوان السيد رضا الهندي، 1988 ، ص43)

نلمح جمال الكلمات المتجانسة تجانسا تاما ونغمها الموسيقي من خلال تكرار كلمة (عصاك) في الشطر الأول من البيت الشعري ، إذ قصد الشاعر من اللفظة الأولى معنى العصا ، أما اللفظة الثانية جاءت بمعنى العصيان .
وجاء في قوله :

مادمت ترعى عينا مسهدة * فليس تبقى لهم عين ولا اثر** (ديوان السيد رضا الهندي، 1988، ص46)
الجناس التام من خلال تكرار لفظة (عين) فقد قصد الشاعر باللفظة الأولى العين الباصرة التي جافاها النوم ، أما اللفظة الثانية فقصد بها ذات الشيء ونفسه ، ومن خلال هذا التكرار اللفظي دون المعنوي نلمح ثراء البيت الشعري بالنغم الموسيقي والتكثيف المعنوي .
وفي قول الشاعر :

رشأ كحيل الناظرين * فداؤه الرشأ الكحيل** (ديوان السيد رضا الهندي، 1988، ص55)
نلمح جمال النغم الموسيقي مع كثافة المعنى المتآتي من تكرار عبارة (رشأ كحيل) إذ وظف الشاعر الجناس التام لهذا الغرض ، فقصد بالمعنى الأول الشخص الممدوح ، أما المعنى الثاني فهو حيوان الظبي .
ولا شك أن لكل تلك التوظيفات للجناس التام في أشعار الشاعر أثرها الواضح في إغناء العبارة بالجرس وتقويتها إمعاناً منه بأهميتها في شد تنبه المتلقي للكلام المتوشح بهذا الفن ، الذي يخدم النص الشعري من جنبتيين ، جنبية المعنى ، وجنبية النغم الموسيقي .

أما الجناس الناقص في شعر محمد رضا الهندي فقد نال حيزا واسعا من شعره ، بحيث ضاهى الجناس التام في كثرته ، وهذا شيء بديهي جدا ناتج عن مرونة البنية التكوينية للجناس الناقص أكثر من البنية التكوينية



للجناس التام ، فاتفاق كلمتين اتفاقا تاما في اللفظ واختلافهما في المعنى فيه من الصعوبة والدقة الشيء الكثير أكثر من اختلاف الكلمتين في اللفظ اختلافا ناقصا سواء بالهيئة أو الترتيب أو نوع الحرف ، ونتيجة لهذا الإختلاف في البنية اللفظية يكون الإختلاف في البنية المعنوية طبيعيا .

ومن أمثلة الجناس الناقص في شعر محمد رضا الهندي مانجده في قصيدته الكثرية إذ قال فيها :-

من دبر فيها الأمر ومن * أردى الأبطال ومن دمر** (ديوان السيد رضا الهندي، 1988، ص 33)

فجاء الجناس بين كلمتي (دبر، دمر) في شطري البيت الشعري متناسبا مع الكلمات الأخرى. وقد كان نوع الجناس الناقص في نوع الحروف .

لقد أكثر الشاعر أيضا من الجناس الناقص (غير التام) بأنواعه المختلفة وببراعة من دون أن يُشعر المتلقي بتكلف . فمن الجناس الناقص من النوع المحرف المجانسة بين كلمتي (الحجون) و (الشجون) في قوله من قصيدته في رثاء مسلم بن عقيل :

وأورى الحجون بنار الشجون * وأبكى المقام وأشجى الحمى** (ديوان السيد رضا الهندي، 1988، ص 23)

استخدم الشاعر في هذا البيت الجناس الناقص بطريقة جميلة جدا لرفع مستوى موسيقاه ، فجاء منسجما مع المعنى دون أن يشعر المتلقي بأدنى تكلف في مجيئه، فضلا عن التقارب الحاصل في الطول مما جعلها تضفي نغما موسيقيا عذبا يجذب تنبه القارئ أو السامع ، وأنّ هذه العزفة جاءت في بداية النص كي يقرع هذا الجرس أذن المتلقي ، ومن ثم يعمل عمله في دواخله .

وفي قوله في القصيدة الكثرية :

بالعشاق لمفتون * بهوى رشأ أحوى أحور** (ديوان السيد رضا الهندي، 1988، ص 9)

نلمح الجناس الناقص من نوع الحروف في نهاية الشطر الثاني من البيت في كلمتي (أحوى، أحور) فنجد تدفقا نغميا وموسيقيا متركزا في نهاية البيت الشعري ومختلطا بركن من أركان الموسيقى الخارجية وهو القافية ، وهنا تكمن براعة الشاعر في توظيف الموسيقى الداخلية والخارجية في نصوصه الشعرية.

ونلمح الجناس الناقص أيضا في قوله :

قد تَمَّتْ لي بولايته * نعم جَمَّتْ عن أن تشكر** (ديوان السيد رضا الهندي، 1988، ص 10)

فجانس بين (تَمَّتْ ، جَمَّتْ) في شطري البيت الشعري رغبة منه بزيادة النغم الموسيقي للبيت الشعري خاصة وقصيدته عامة .

وفي قوله :

لاصيب بها الحظّ الأوفى * واخصص بالسهم الأوفر** (ديوان السيد رضا الهندي، 1988، ص 10) نلحظ الجناس الناقص في الحروف في لفظتي (الأوفى ، الأوفر) في نهاية شطري البيت الشعري ، مما ساهم وبشكل كبير في توازن موسيقى البيت الشعري الداخلية والخارجية ، وبالتالي تطرق أذان المتلقين بنغمات موسيقية رنانة

وكذلك الحال في قوله :

من غيرك من يدعى للحر * وللحرب وللمنبر** (ديوان السيد رضا الهندي، 1988، ص 11)

نجد حضور الجناس الناقص بعدد الحروف في لفظتي (للحرب ، للمنبر) في شطري البيت الشعري مما ساهم في غنى هذا البيت بنغمات موسيقية عذبة لها أثرها الواضح في نفس المتلقي . وكذلك في قوله من قصيدته في عيد الغدير .

وإنك عون المصطفى ونصيره * أو إنك عين المصطفى ونظيره (ديوان السيد رضا الهندي، 1988، ص 19)

نجد أن الشاعر قد كَنَّفَ النغم الموسيقي بتوظيف الجناس الناقص بنوع الحروف في بيته الشعري ، وذلك باستعمال كلمتي (نصيره، نظيره) في نهاية شطري البيت الشعري و (عون ، عين) في بداية شطري البيت الشعري مما أضفى نغما موسيقيا أخادا تطرب له الأذن وتهفو له القلوب .

الخاتمة

سلط البحث الضوء على الموسيقى الشعرية الداخلية المتمثلة بفنّ الجناس في أشعار محمد رضا الهندي ، فنجده قد وظف هذا الفن خير توظيف في أشعاره ، وحاول أن يوازن بين موسيقاه الداخلية والخارجية ؛ ليحقق التأثير النغمي والموسيقى المطلوب في نفس المتلقي ، فعمد الشاعر إلى استخدام الجناس بأنواعه المختلفة التام



والناقص إيماناً منه بأهمية هذا الفن البديعي اللفظي ، وما يضيفه من شذرات معنوية ونغمية على أشعاره لها الدور الكبير في إثراء أعماله الشعرية ، وتميزها عن غيرها من الأشعار ، وإن غلت كفة الجناس الناقص على نظيره الجناس التام وفقاً للاختلاف الحاصل في البنية التكوينية لكل منهما . فقد تمكن الشاعر من خلق تناسب وانسجام بين الألفاظ والمعاني من خلال مراعاة خصائص الحروف في تكوينها ، فاستخدم الأصوات الإحتكاكية (الرخوة) للإدلاء عن معاني الألم والحزن ، كما استعمل الأصوات الإنفجارية (الشديدة) للتعبير عن معاني الحماسة والوجد والشوق ، فاستخدم الجناس من غير تكلفة ، ومن دون تعقيد ، وهام بهذا الفن حتى عرف به ادراكاً منه بأهميته ، وما يضيفه على أشعاره من تكثيف معنوي وموسيقي .

المصادر والمراجع

القرآن الكريم

1. ابن الأثير، ضياء الدين .(١٩٨٣) . المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر . تحقيق : احمد الحوفي بدوي طبانة . ط٢ . الرياض : دار الرفاعي .
2. ابن معتز ، البديع : ، تحقيق كراتشكوفسكي ، د.ط .
3. ابن منظور، ابو الفضل جمال الدين ، لسان العرب ، دار صادر ، بيروت .
4. الهندي ، رضا . (1988م) . ديوان السيد رضا الهندي . ط1 . بيروت - لبنان : دار الأضواء .
5. الخولي ، أمين . (1996) . فن القول . قدم لهذه الطبعة . د. صلاح فضل . القاهرة : مطبعة دار الكتب المصرية .
6. رتشاردز، أ.أ . (2005) . مبادئ النقد الأدبي والعلم والشعر . ترجمة وتقديم وتعليق : محمد مصطفى بدوي . مراجعة : لويس عوض وسهير القلماوي . ط1 . المجلس الأعلى للثقافة .
7. سبحاني ، الشيخ جعفر بن محمد حسين . (1424 هـ) . موسوعة طبقات الفقهاء . ط 1 . قم : مؤسسة الإمام الصادق عليه السلام .
8. شبر، جواد (1988) . أدب الطف وشعراء الحسين . بيروت - لبنان : دار المرتضى .
9. الطهراني، آغا بزرك . (1983) . الذريعة إلى تصانيف الشيعة . ط3 . بيروت . دار الأضواء .
10. العاملي ، محسن الأمين (1406 هـ) . أعيان الشيعة . تحقيق : حسن الأمين . بيروت : دار التعارف .
11. عتيق ، عبد العزيز . في البلاغة العربية ، علم البديع . د.ط . بيروت - لبنان : دار النهضة العربية .
12. علام ، عبد العاطي غريب . (1997) . دراسات في البلاغة العربية . ط1 . بنغازي : منشورات جامعة قان يونس .
13. المحلاتي ، حيدر . (1420 هـ) . عبد المنعم الفرطوسي حياته وأدبه . ط 1 . المكتبة المختصة الأدبية .
14. الميداني ، عبد الرحمن . (1996) . البلاغة العربية أسسها وعلومها وفنونها ، دار القلم .



References

The Holy Quran

1. Ibn Al-Atheer, Dia Al-Din. (1983). The Parable in the Literature of the Writer and Poet. Investigation: Ahmed Al-Hofi Badawi Tabana. i 2. Riyadh: Dar Al-Rifai.
2. Ibn Moataz, Al-Badi': Investigated by Krachkovsky, d.
3. Ibn Manzur, Abu al-Fadl Jamal al-Din, Lisan al-Arab, Dar Sader, Beirut.
4. Al-Hindi, Reza. (1988 AD). Collection of Sayed. Reda Hindi. i 1. Beirut - Lebanon: Dar Aladwa.'
5. Al-Khouli, Amin. (1996). art of saying. Presented for this edition d. Salah Fadl. Cairo: Egyptian Book House Press.
6. •Richards, A.A. (2005). Principles of Literary Criticism, Science and Poetry. Translated, presented and commented by: Muhammad Mustafa Badawi. Review: Louis Awad and Suhair Al-Qalamawi. i 1. The Supreme Council of Culture.
7. Sobhani, Sheikh Jaafar bin Muhammad Hussein. (1424 AH). Encyclopedia of Tabaqat al-Fuqaha. 1st edition, Qom: The Imam Al-Sadiq Foundation.
8. Shibr, Jawad (1988) . Tuff literature and poets Al-Hussein. Beirut - Lebanon: Dar Al-Murtada.
9. Al-Tahrani, Agha Bozorg. (1983). The pretext to the classifications of Shiites. 3rd edition. Beirut . Dar Aladwa.'
10. Al-Amili, Mohsen Al-Amin (1406 AH). Shiite notables. Investigation: Hassan Al-Amin. Beirut: Dar Altaaruf
11. Ateeq, Abdel Aziz. In Arabic rhetoric, Alam Al-Budai'. d.t. Beirut - Lebanon: Dar Alnahdha al-Arabiya.
12. Allam, Abdel Aty Gharib. (1997). Studies in Arabic rhetoric. 1st edition. Benghazi: Qan Yunis University Publications.
13. Mahallali, Haider. (1420 AH). Abdel Moneim Al-Fartousi, his life and literature. i 1 . Literary Library.
14. Al-Maidani, Abdul Rahman. (1996). Arabic rhetoric its foundations, sciences and arts, Dar Al-Qalam.